

Ausnahme-Fz. *) Schw. Arbeitsmasch.	Fabrikmarke HYDROKRAN	Typ S A T U R N	Typenschein-Nummer CH 5406 01
----------------------------------------	--------------------------	--------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "SATURN" vorn und hinten am Fahrzeug sowie auf Hersteller-Pl. links oberhalb Kabine, auf Turm.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links hinter Kabine auf Chassis sowie auf Hersteller-Plakette.
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F 8 L 413" vorn Mitte oben auf Motorblock, v. Hersteller eingeschl.
 Hersteller HYDROKRAN AG, Glatthbrugg Zürich Vertreter: U. Rohrer-Marti AG, Zollikofen

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>V 900</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte (ZF.Hydro) Lenkhilfe</u> <u>hydraulisch</u>	Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Drucklufthydr., 2-Kreis, IB, alle Räder</u>	Typ <u>F 8 L 413</u>
Hilfsbremse) <u>Federspeicher</u> Dauerbremse <u>hydr. Wirbelbremse +</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>8</u>
Stellbremse) <u>auf Kardan</u> Anhängerbr. _____	Bohrung <u>120</u> Hub <u>125</u>
Getriebeart <u>Getr. m. Wandler (Allison)</u> Anz. Gänge <u>6</u>	Hubraum <u>11304</u> cm ³ Steuer-PS <u>57,57</u>
Diff. Sperre <u>autom. Zughaken Rockinger</u> Höchstgeschwind. <u>60</u> km/h	Leist.-PS <u>232</u> (DIN) bei <u>2650</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Pneukran</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Luft</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>2650</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn _____; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1/Kasten 1000x360x200</u>

ABMESSUNGEN

Spurweite V	<u>2100</u>	H	<u>2100</u>
Spurkreis L	<u>17,5R</u>	L	<u>17,7</u>
Achsabstand	<u>3100 / () / ()</u>		
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>	
Länge	<u>10100</u>	_____	
Breite	<u>2500</u>	_____	
Höhe	<u>3500</u>	_____	
Ueberhang V	<u>2900</u>	_____	
H	<u>4100</u>	_____	
S	_____	_____	

Distanz ab Lenkrad nach vorne = 2550 mm

GEWICHTE

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>9660</u>	_____	<u>10820</u>	<u>20480</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>20480</u>
Fabrik-Garantie	<u>9700</u>	_____	<u>11000</u>	<u>20700</u>
Reifen-Dimens.	<u>16.00 - 25 (20 Ply)</u>			_____
Tragkraft p. Achse	<u>11000</u>	<u>(5,5)</u>	<u>11000</u>	<u>(5,5)</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			_____ kg
	<u>Anhängelast</u>			_____ kg

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 24 v

Fernlicht 2/ CR (E) Lichtupe a. Fernlicht

Abblendlicht 2/ CR (E) ++) Standlicht 2/ A (E)

Markierlicht 3/ A (E) Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ elektr. (1-Ton) Lautstärke 96 (dB) A

Scheibenwischer 1/ pneumat. (Stufenlos) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/ BOSCH K 33244 Rückstrahler 6/ I (E)

Stoplicht 2/ BOSCH K 33244 Rückfahrlampen 1/ HELLA

Kontroll-Nr. -Bel. 1/ links komb. Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/ beidseitig Geschw. -Messer km/h

Richtungsblinker 6/ (E) + STRIBEL (Anordnung III)

Vorn 2/A(E) seitl. K 22739 hinten 2/K 33244 g

Warnblinkanlage 6/Bl.m. Kontr. L. Arbeitslampen

1/Unterlegekeil: 450 x 250 x 280

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS *)

Art Schw. Arbeitsmaschine (Ausn. Fz.) _____

Marke & Typ HYDROKRAN S A T U R N

Typenschein-Nummer CH 5406 01

Karosserieform Pneukran

Plätze : Total 1 (Vorn) _____

Leergewicht 20480 Treibstoff D

Nutzlast _____ PS 57,57

Gesamtgew. 20480 Hubraum 11304

Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = "02.71.012"

- *) Art der Ausnahme: Gewicht des Fahrzeuges 02.71.014
- +) Dauerbremse: Oelwirbelbremse in Verbindung mit unter Last schaltbarem Getriebe, als Dauerbremse im Sinne v. Art. 16, Abs. 1 BAV anerkannt.
- ++) Abblendlicht: seitl. Abstand > 40 cm; zul. gem. KS EJPD v. 31.3.70, Ziff. 3.
Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:
- gelb/schwarze Markierung: Vorn und hinten am Fahrzeug. Markiertafeln vorn und hinten am Ausleger. Auf allen Abstützungen, seitlich. Vorn und hinten am Ausleger (seitwärts); sowie auf Kranhaken.
 - Markierlicht: Vorn auf Ausleger; hinten auf Kranhaken.
 - Höchstgeschwindigkeitstafel 60 km/h.
 - Kranhaken muss für Ueberführungsfahrten mittels Drahtseilen gesichert werden.

Ort und Datum der Prüfung
Bern, 13.9. / 4.10.71

Die Prüfungskommission